

裁军谈判会议

1 June 2012
Chinese
Original: Spanish

2012 年 5 月 30 日古巴常驻联合国日内瓦办事处代表团致裁军谈判会议秘书长的普通照会，其中转交 2012 年 5 月 24 日在哈瓦那通过的古巴和平与核裁军民间组织会议最后声明的全文

古巴共和国常驻联合国日内瓦办事处及瑞士其他国际组织代表团向裁军谈判会议秘书长致意，并谨随信转交 2012 年 5 月 24 日古巴和平与核裁军民间组织会议通过的最后声明的英文和西班牙文本。

古巴常驻代表团谨请将该声明作为裁军谈判会议的正式文件分发给会议所有成员国和所有参加会议的观察员国。

古巴和平与核裁军民间组织会议

最后声明

80 个古巴民间组织和设在古巴的国际组织的代表在哈瓦那举行会议，

认识到必须根据《联合国宪章》和国际法制止所有侵略行为，并促进和平与世界秩序的公正和公平，因此，我们强调，我们深为关注全世界 20,000 多枚核武器对人类生存造成的威胁；我们表示，我们最坚决地支持政府采取行动，实现核裁军，从地球上禁止并全面消除这种武器。

参加和平和核裁军会议的古巴民间组织宣布如下：

1. 60 年前，联合国组织促请“从国家军备中销毁原子武器和可以造成大规模毁灭的所有其他主要武器”。
2. 全面销毁核武器是禁止使用或威胁使用这种武器的唯一绝对保障。因此继续尽快实现核裁军。
3. 今天的世界由于严重而且在不断加深的全球经济危机而遭受沉重的打击，但是在武器生产上的开支却高达 17,400 亿美元的天文数字，而有 10.2 亿的人食不果腹，1,100 万儿童每年死于可以预防的疾病，这是不能接受的。
4. “核威慑”学说不能接受，必须永远予以放弃，因为这种学说不仅完全无助于核裁军，而且只能怂恿这些武器的长期存在。
5. 必须采取具体步骤，以便根据一个多边、透明、不可逆转并可核实的时间表来实现全面核裁军，彻底销毁核武器。
6. 我们支持不结盟运动提出的建议，即在 2025 年前制定一个具体的时间表，以逐渐减少核武器，直至彻底销毁和禁止。
7. 我们还表示，我们支持 2011 年 12 月举行的拉丁美洲和加勒比国家共同体(拉加美共体)首脑会议通过的声明。该声明强调本区域所有国家坚定地致力于举行一次高级别国际会议，以确定尽早销毁核武器的方式方法。
8. 古巴的非政府组织加入这一国际努力，呼吁全世界所有有诚意、热爱和平的人们加倍努力，在全世界消除核武器。当代人和我们的后代都有权利和平地生活。
9. 本声明对同意其中所载的原则和目标的所有个人和组织开放签署。

2012 年 5 月 24 日，哈瓦那
“革命五十四周年”